PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Domingo 10 de Octubre de 1965

SECCION SEGUNDA

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

Primer Festival Nacional de Teatro.-

En Sucre se demostró que el teatro puede triunfar con obras literarias de calidad

Sucre, PRESENCIA.- Entre el 20 de septiembre y el 5 de octubre, se desarrolló en la capital de la República, el 1er. Festival Nacional de Teatro, auspiciado por la H. Alcaldía Municipal de Chuquisaca y organizado por la Secretaría Permanente del 1er. Festival Nacional de Teatro.

La ciudad de Sucre se vistió de gala para recibir las delegaciones de los hermanos departamentos de La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz, que nos regalaron nutridas delegaciones y nos mostraron lo que se hace en teatro en sus lugares de residencia.

LA PAZ.- "Conoce Ud. la via Láctea?", actuando Raúl Rivadeneira y Carlos Machicao. TEU de la UMSA, y el grupo COLLACOCHA con el conjunto MALLCU.

LA PAZ

La Paz nos mandó dos elencos que presentaron obras de una madura realización. El Teatro Experimental Universitario de San Andrés que brindó dos espectáculos dignamente llevados a la escena. En primer término, la fina comedia de Noël Coward "FIEBRE DEL HENO", y el poético drama de Karl Wittinger "CONOCE USTED LA VIA LACTEA?"; en segundo término.

El Estudio de Arte Escénico "Mallku" nos presentó una sobria puesta en escena del drama de Enrique Solari Swyne "COLLACOCHA", destacándose por el montaje de sonidos y la ajustada interpretación del elenco. De estos grupos hay que hacer resaltar la dirección del Dr. Hugo Valderrama de la Torre para el TEU y de Julio Bellot Fernández para el "Mallku".

COCHABAMBA

Cochabamba estuvo representado por tres elencos muy bien seleccionados: El Teatro Experimental de la Escuela Normal Nacional Católica, El Teatro Experimental "Sucre" y el Conservatorio Musical "Teófilo Vargas".

El primero de ellos trajo el montaje de la obra de Albert Camús "LOS JUSTOS" con una puesta en escena sumamente moderna y audáz acertadamente dirigida por el R.P. Kieran Redmon O.P.

El segundo mostró una nueva versión del "DON JUAN TENORIO" de José Zorrilla, obra clásica del teatro español, con un montaje acorde con las posibilidades de un teatro experimental de aficionados.

El tercero constituyó un hermoso melodrama con música de don Teófilo Vargas y poesía de Manuel Paz Arauco titulado "AROMA" y relata la epopeya del pueblo cochabambino del 14 de septiembre de 1810. La música folklórica de Bolivia adquirió un verdadero realce en las bellas voces de solistas y coros perfectamente disciplinados y correctamente dirigidos por el Dr. Julio Vargas.

SANTA CRUZ

Santa Cruz delegó su representación en el Teatro Experimental Universitario de la Universidad "Gabriel- René Moreno", que con una dignísima puesta en escena del drama de Wilberto Cantón "Nosotros somos Dios", cosechó aplausos del público de Sucre. La escenografía, iluminación y dirección general del Dr. Humberto Parada Caro, fueron correctísimas.

COCHABAMBA.- "Don Juan Tenorio" y aparecen los actores Mosé Cardozo y Aideé Hinojosa, del TEU "Sucre", Antonio Mitre y Blanca Guzmán Garnica en un pasaje de la obra "Los Justos" de la Escuela Normal Católica.

ORURO

Jorge Wieder Cervantes, en representación de Oruro, nos hechizó con su arte tan personal, desarrollado su obra "EL ACTOR", monodrama denso en ideas y puro en valores teatrales y estéticos. Este solitario trabajador del teatro ha representado la tierra del Pagador con acierto y emoción artística.

SUCRE

Los dos elencos que representaron a Sucre en el Festival fueron los conjuntos del Teatro de la Federación de Maestros Urbanos de Sucre y el Teatro Universitario de la Universidad de San Francisco Xavier.

El Teatro Universitario de Chuquisaca, con la dirección de Alexis Antiguez, presentó el drama del autor mexicano Rodolfo Usigli "EL GESTICULADOR", con una correcta actuación del conjunto y una puesta en escena de tendencia moderna.

El Teatro de la Federación de Maestros Urbanos de Sucre, presentó la obra del dramaturgo norteamericano Tennessee Williams "LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC CALIENTE". El elenco de la Federación de Maestros presentó un espectáculo muy bueno en cuanto a actuación se refiere siendo su técnica de sonidos y efectos especiales, sobresaliente. La dirección del Dr. Luis Carranza Siles, correcta.

El pueblo de Sucre, con su proverbial cultura y hospitalidad, premió con su asistencia y aplauso a los conjuntos que tomaron parte en el 1er. Festival Nacional de Teatro y llenó, noche a noche la sala del Teatro "Gran Mariscal de Ayacucho".

Las delegaciones de los distintos departamentos del país, durante su estadía en Sucre, visitaron, invitados por la H. Alcaldía Municipal, los distintos monumentos históricos y los bellos lugares de recreo de los alrededores de Sucre.

Paralelamente al desarrollo del 1er. Festival Nacional de Teatro, se llevaron a cabo Mesas Redondas organizadas por la Secretaría Permanente, sobre distintos temas que afectan al desarrollo del Teatro en Bolivia. Fue aprobada la moción de solicitar a las autoridades de Sucre, que ésta ciudad sea la sede permanente de los Festivales Nacionales de Teatro que se harán anualmente.

Las distintas comisiones designadas para realizar los estudios de los temas propuestos, darán a conocer sus trabajos en los próximos días. El H. Jurado Calificador integran HERMANN SCHUH, en representación de la H. Alcaldía Municipal de Chuquisaca; CHARLES MC. FARREN por la Universidad Mayor Real y Pontificia de San Francisco Xavier; ENRIQUE GALVAN, LORGIO DUCHEN y R.P. GUILLERMO SAELMAN por los conjuntos participantes y ALBERTO MARTINEZ por el Instituto de Investigaciones Estéticas de Sucre.

SANTA CRUZ.- "Nosotros somos Dios" drama presentado por el Teatro Universitario "Gabriel René Moreno".

SUCRE.- "La Gata sobre el tejado de zinc caliente", aparecen en escena Salvadoe Dueri, Liria Escalier y Martha Vilar, del Teatro de Maestros Urbanos. "El gesticulador" presentado por el TUCH donde aparecen José Reyes y Matilde Antigues.

LA IGLESIA EN LATINO AMERICA

Washington (NA)— La Iglesia en América Latina se está convirtiendo en un "vibrante mundo de reforma y reorganización", emprendiendo una serie de enfoques novedosos para servir mejor a sus millones de miembros. Este informe optimista fue presentado a la 16a. reunión anual de las sociedades que envían personal a las misiones, por el R.P. John J. Considinc, M.M., director del Departamento para América Latina de la National Catholic Welfare Conference.

"El vigor ha remplazado la apatía, el valor al temor, la esperanza a la desesperación", manifestó el Misionero de Maryknoll, aunque remarcó que la Iglesia Latinoamericana aún se enfrenta "a un gigantesco trabajo de reparación".

"Cuerpos importantes" de obispos, expresó, han creado nuevos programas y emitido fuertes declaraciones sobre las injusticias contra los pobres.

ORURO.-José Wilde Cervantes, con su arte personal representó con acierto el monodrama "El Actor". (Fotos PACHECO corresponsal gráfico de PRESENCIA en Sucre).

SOLICITAN AYUDA PARA CONSTRUIR ESCUELAS RURALES

ROBORE 9.- El Prof. Gilberto Barba Egüez, Supervisor de Educación Fundamental del Oriente, ha dirigido una nota al Jefe de Relaciones de Educación Rural de La Paz, solicitando ayuda económica para la construcción de escuelas rurales.

Expresa Barba Egüez que en las comunidades de Taperas y el Palón de la Provincia de Chiquitos y en Santa Ana de la Provincia de Velasco, existe decisión e interés entre los comunarios para construir con adobes y material de construcción, para la edificación de locales escolares para la educación de los pobladores de esas áreas.

Pese a esa decisión, dice la nota, hace falta ayuda económica de parte del gobierno.

Para verificar el interés de los pobladores de las mencionadas zonas, Barba Egüez solicita el envío de una comisión.

Por otra parte, informa que la Escuela Normal Rural de San José de Chiquitos, cuyo local fue comenzado a construir por los ex-dirigentes sindicales ferroviarios se halla inconcluso a causa de la carencia de fondos. La comisión solicitada, podría también, dice la nota verificar las necesidades materiales de dicho local.

La solicitud, hasta el momento, no ha obtenido la respuesta que se espera con ansiedad en esta localidad.

Oruro rinde homenaje a Germán Busch .

Oruro ha perpetuado su homenaje al malogrado Presidente de la República Tgral. Germán Busch, a través de un monumento trabajado en bronce por el artista Hugo Barrenechea e instalado en la Av. "Germán Busch" de Oruro. El descubrimiento de la estátua dió lugar a un acontecimiento cívico importante.

A la derecha el monumento. Abajo, la Sra. Matilde Carmona v. de Busch (izquierda) asistió a la ceremonia. Detrás aparece el Prefecto de Oruro, Cnl, Pedro C. Gayá, e iza la tricolor nacional. Junto a la viuda del ex-Presidente la esposa del Cnl. Gayá Rojas. El monumento fue ejecutado con recursos de la Prefectura del Departamento.

ACTUALIZARAN EN POTOSI GESTIONES PARA CANONIZACION DE FRAY VERNEDO

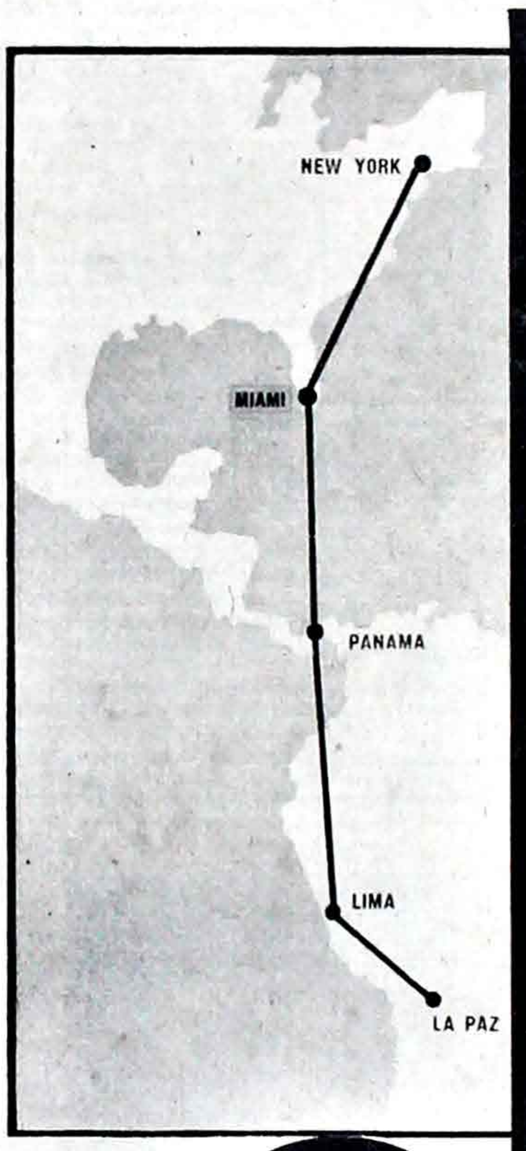
Potosí 9, PRESENCIA.- Con motivo de la exhumación y traslado de los restos de Fray Vicente Vernedo, actos que se realizaron en días pasados en medio de una solemnidad y recogimiento impresionantes, el Comité de homenaje al Padre Vernedo, ha dado los pasos preliminares para actualizar las gestiones destinadas a conseguir la Canonización del mencionado sacerdote.

El Maestro General de la Orden de Predicadores (Dominicos) cuya sede se encuentra en Roma, en carta dirigida al Presidente de dicho Comité ofreció las facilidades para dichas gestiones.

La carta dice: "Roma, 14 de septiembre de 1965. Convento Santa Sabina (Aventino).- Sr. Dn. Armando Alba, Presidente del Comité de Homenaje al Padre Vernedo.- Potosí, Bolivia.- Distinguido señor: He recibido su amable carta del 23 de agosto, en la cual me invita a participar en los festejos conmemorativos del Siervo de Dios, fr. Vicente Vernedo, dominico y misionero y le agradezco la deferencia que me hace.- Mucho me alegra la exaltación de este miembro preclaro de nuestra orden y siento no poder asistir personalmente por coincidir los actos conmemorativos con el inicio de la IV Sesión del Concilio Vaticano II. Tengo la seguridad de que en la primera ocasión que se me ofrezca procuraré tomar contacto directo con el Comité por Ud. presidido y con los trabajos realizados. Por parte del P. Postulador General de la Orden serán dadas las mayores facilidades para la reactivación de la causa de Beatificación. Aprovecho la ocasión para expresar a Ud. y al Comité por Ud. presidido el testimonio de mi sincero afecto en el Señor. Fdo. Fr. Aniceto Fernández, O.P., Maestro General".

Los feligreses que conocieron la obra apostólica y espiritualidad del P. Vernedo, han estado pidiendo con insistencia para la reactualización de la Causa de la Beatificación del mencionado sacerdote.

BRANIFF



LE OFRECE TRES VUELOS SEMANALES DE IDA Y VUELTA AL NORTE!

Deléitese con los cocktails, las exquisitas comidas y los mejores vinos europeos.

Disfrute de la cordialidad de BRANIFF en sus lujosos aviones de cabina altimática.

Salida:
MARTES, MIERCOLES Y VIERNES

Y use nuestro conveniente ¡PLAN DE CREDITO!

BI

Visite a su Agente de Viajes IATA o a nuestras oficinas:

BRANIFF INTERNATIONAL
Sud América - México - Estados Unidos

Avenida Camacho 1421 - LA PAZ
Teléfonos: 29360 - 29361 - 29362

DOCUMENTO DIGITALIZADO BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRES DE SANTA CRUZ

Complejos y defectos de la fea

También una muchacha que no sea linda resulta agradable y atractiva, cuando es simpática y alegre, no se las da de víctima y, sobre todo, sabe esperar el hombre apropiado para ella.

Ya veo que muchísimas chicas, no precisamente parecidas a Brigitte Bardot, saltan como movidas como un resorte gritando molestas: ¿cómo además de todo, nosotras, feas y feillas, también tenemos defectos? ¿es que somos tontas? Los defectos los tienen necesariamente sólo las guapas ; todos lo saben. Por el contrario, nosotros aparte del físico, somos buenas, inteligentes, deseosas de construir una familia y llenas de maravillosos tesoros que los hombres no se toman la molestia de venir a descubrir.

(He aquí los defectos).

El papel de víctima: Una muchacha, no precisamente muy favorecida por la naturaleza, se cree que tiene derecho a lamentarse, atribuyendo el hecho de no tener novio o de no haber acertado a cualquier juego porque tiene las caderas anchas, o la nariz larga. Todo lo que saber hacer es atribuir sus fracasos a su falta de encantos, sin intentar lo más mínimo para reaccionar, sino que se resigna totalmente con sus piernas torcidas, encontrando en el fondo muy cómodo tener disponible algo a que echar la culpa de todo y, por lo tanto, disculparse a sí misma.

El complejo de la fealdad: Probablemente, en todo el mundo no hay más que un par de mujeres completamente feas, y puede ocurrir que, precisamente por ser tan horribles sin remedio sean muy estimadas, por ejemplo, por pintores abstractos o por estudiantes de la fauna prehistórica. Sin embargo, lo corriente es que las mujeres sean feuchas o insignificantes, o insustanciales, o tienen el tipo desgarbado, o los pies grandes, etc.; es decir, tienen algún defecto sin ser feas de un modo absoluto. Pues bien; este único defecto, o los dos o los tres que puedan tener, constituyen una obsesión. Y de aquí la muchacha muy alta que anda encorvada para parecer más chica, o aquella otra consciente de tener una nariz grande, que tiene siempre una expresión dolorosa, de sufrimiento. Ellas mismas terminan por olvidarse de que, además de su estatura excesiva o una cierta preponderancia nasal, tienen por suerte, un cutis bonito, un pelo precioso, un busto magnífico, y si ellas se olvidan, calculen lo que sucederá con los demás que son tan dados a observar nuestros defectos, puestos en evidencia por nosotras, como si fueran joyas.

La ostentación: Se creen ser ingeniosas y despreocupadas, pero realmente no lo son, aquellas muchachas que, conocedoras hasta la humillación más ardiente de su físico imperfecto, para prevenir que los demás se burlen de ellas, se burlan ellas de sí mismas anticipadamente pero con demasiada insistencia. Una mucmacha que insiste en hablar de la propia fealdad, gordura u otros defectos, resulta tan enojosa como la linda que habla constantemente de sus atractivos.

La ocultación: Es lo contrario que la ostentación, pero igualmente dañino. Si, por ejemplo, una chica que tiene las piernas gruesas y sufre por ello atrozmente, puede tener la idea de esconderlas llevando faldas muy largas. Esto no servirá para ocultar el defecto, sino, por el contrario, llamará la atención en una época en que todas llevan las faldas por las rodillas y ha de hacer ridícula y desgarbada toda la figura, que quizá sería pasable. Algunas muchachas, demasiado conscientes de algunos defectos en su cara, se pasan el día agitando ante la nariz flores o pañuelos, o bien están con la cabeza inclinada hacia un lado o cuanto les es posible se colocan enormes anteojos negros. Terminan por hacer volver la cabeza y obligan a la gente a preguntarse el motivo de tanto trabajo y a descubrir el horrible defecto.

El descuido: ¿Qué necesidad tiene la muchacha que tiene piernas delgadísimas ponerse pantalones cortos? ¿O aquella otra con las piernas notablemente cortas usar siempre pantalones? Una bonita falda resolvería el problema. Del mismo modo, una chica que conoce los límites de su físico no trata de llamar demasiado la atención peinándose como B.B. (Ya que Brigitte es guapa y las comparaciones son perjudiciales), llevando escotes excesivos (que atraen la mirada para pasar después a una cara corriente y entonces resulta fastidiosa), osando ponerse flores en el pelo, llevando aretes muy visibles o vestidos de colores o de hechura extravagantes.

Haced todo lo posible por mejorar físicamente. Ciertamente que no es posible alargarse las piernas o empequeñecerse la cara, pero se puede cuidar del cutis, adoptar un bonito peinado, maquillarse con maña, vestirse con gracia. Y se acaba por llegar a tener una seguridad de una misma.

MARI

CAPUCCI: Taillerur en pied-de-poule grande blanco y negro. La chaqueta es corta y la falda va enteramente tableada.

MODA PRIMAVERAL

Los modistos ya han revelado los secretos de la moda Primavera 1965. A pesar del frío ya es hora de ocuparnos de la nueva moda y de las novedades que nos aporta.

Aparentemente la moda de primavera va a transformar por completo la silueta femenina. Las faldas y los vestidos serán amplios los tailleurs coquetos y las faldas pantalón harán furor. Es la temporada de las formas libres y vaporosas.

El punto importante en la línea lo constituye el retorno a la cintura marcada en su lugar natural por cinturones anudados, cortes o cinturones angostos de cuero.

Las faldas vienen muy cor (aproximadamente dos cen tros menos que la temporad sada) y de una amplitud muy riada, generalmente lograd cortes, gajos, incrustacione bies, tablas que se abren abajo y tableados irregula

La silueta, en su conjunto s siendo menuda.

Para el día se han presen muchos tailleurs con chal gabán, dos piezas y vestidos solutamente lisos o tipo che er.

Para la noche, una línea est y femenina. Vestidos y abr haciendo juego en crepe o m lina, cuellos redondos o cu chal; bolsillos redondeados hebillas muy importantes.

MODELO DE CUY LAROCHE.- Este hermoso traje de noche confeccionado de gasa, de gran moda y de gran facilidad para hacerlo.

Una falda nueva, para que est época del año practiquísima resultaría una falda de este po sin costura. La podem usar con blusa o una chomp depende del día.

LIBERTAD RELIGIOSA

Ciudad del Vaticano (NA)- - - Mons. Paul J. Hallinan, Arzobispo de Atlanta (EE.UU.) afirmó que la única responsabilidad que tiene un Estado frente a la religión es garantizar su libertad.

"La custodia de la libertad religiosa, no así de la religión misma, pertenece directamente a la autoridad pública, porque la religión pertenece a un orden más alto que el Estado no puede tocar", agregó.

Dijo que un Estado que admite justamente su propia limitación en esta materia particular de los derechos humanos inalienables, reconoce simplemente "que no tiene derecho a impedir el ejercicio de la libertad religiosa, excepto en caso de delitos civiles".

El prelado negó que un gobierno o Estado constitucional tal, caería automáticamente en una actitud de "indiferentismo religioso, falsa neutralidad o agnosticismo en materia religiosa". Por el contrario, al establecer una ley civil sobre libertad religiosa basada en la ley constitucional, al Estado reconoce positivamente que "el valor social de la religión es de primera importancia" y promueve el valor social de la religión "de manera precisa y adecuada así mismo".

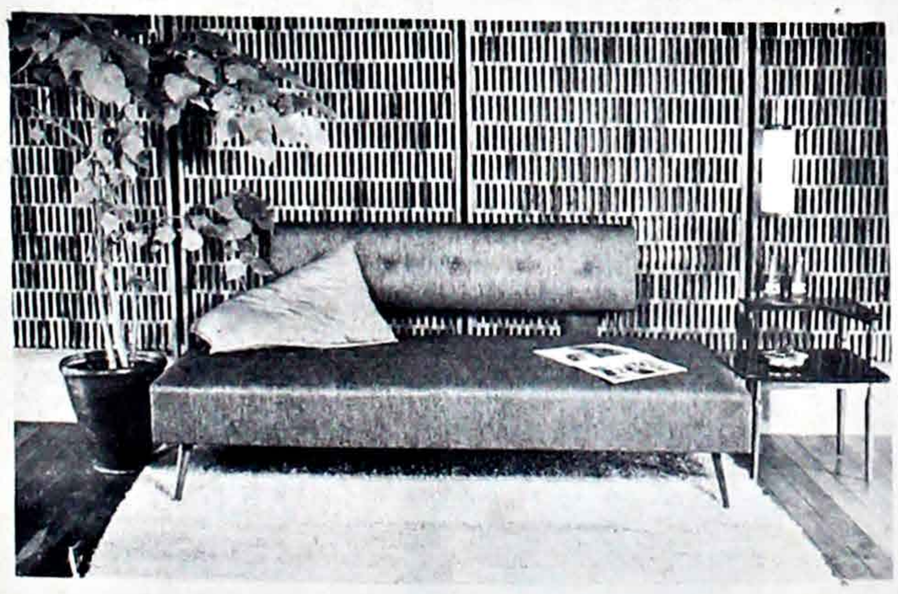
ARAUCO PRADO CIA. S. A.

El señor René Pacheco Contreras que tenía a su cargo la atención mecánica de nuestras MAQUINAS MULTICOPIADORAS GESTETNER, ha dejado de ser nuestro dependiente, por lo que sus servicios a nuestra clientela no son autorizados.

La Paz, 8 de Octubre de 1.965

TERRENO EN CALACOTO

Se venden 735 m2 de terreno con construcción, bomba de agua y luz eléctrica, lugar céntrico Ref: Telef. 32424.



Sofacouches y Sofácamas

para formar parte de un juego de living, cuarto de soltero o para alojados inesperados

FABRICA DE MUEBLES A. Bátki y Cía.

EXPOSICION Y VENTAS Av. 16 DE JULIO 1664 1684 TEL. 2 - 4361

Lady Manhattan

CON SUS CREACIONES IMPONE

LA MODA FEMENINA

"PRIMOROSA" "CAMPERITA"

SOLICITELAS EN EL ALMACEN DISTRIBUIDOR

Fabricada bajo patente de "THE MANHATTAN SHIRT Co." U.S.A.

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

PEINADOS DE CARITA DE PARIS

Estos lindos peinados de "CARITA" de París se pueden adaptar fácilmente a varios tamaños de pelo. Si su contextura facial corresponde a algunos de estos tipos, le resultará fácil imitar el peinado de "CARITA".

Las rosas tienen elegancia y distinción natural, lo que no impide que hagan un bello efecto alternando con unas margaritas amarillas en esta esbelta jarra de cristal transparente verde.

HOGAR

Preparativos para las vacaciones

Estamos en Octubre. Apenas quedan treinta días para las vacaciones de los chicos. Hay que prepararlas convenientemente para disfrutarlas sin preocupación alguna. Y no hay duda que la preocupación número uno del ama de casa es precisamente la casa.

Tenemos pues, todo un mes para solucionar problemas hogareños. Estos problemas pueden ser los siguientes:

Grifos y cañerías. Antes de iniciar un viaje conviene dar un repaso a todos los grifos y cañerías de la casa. Y si hay algunas lozas rotas o desprendidas serán objeto de un escrupuloso arreglo.

Los vidrios rotos de las ventanas, de las mesas de noche o de la mesita del cuarto de baño serán sustituídos por otros nuevos. Todos los botes vacíos ,botellas viejas y envases que tan amorosamente hemos guardado creyendo tener un tesoro, irán a parar al basurero. No valen nada y ocupan un espacio precioso en la casa.

Todos los enchufes y conexiones eléctricas de la casa serán objeto de un detenido examen. Cualquier pequeña avería se reparará en seguida.

Los colchones de las camas. Este es un capítulo importante. Este es el momento de hacerlos de nuevo y de lavar sus telas. La tela la podemos lavar en casa. La víspera la dejaremos en agua jabonosa para facilitar su lavado, y recurriremos a los buenos oficios de un colchonero de confianza.

Las cerraduras se engrasarán con la ayuda de un pequeño pincel poniendo cuidado de que la grasa no manche ni las paredes ni las maderas.

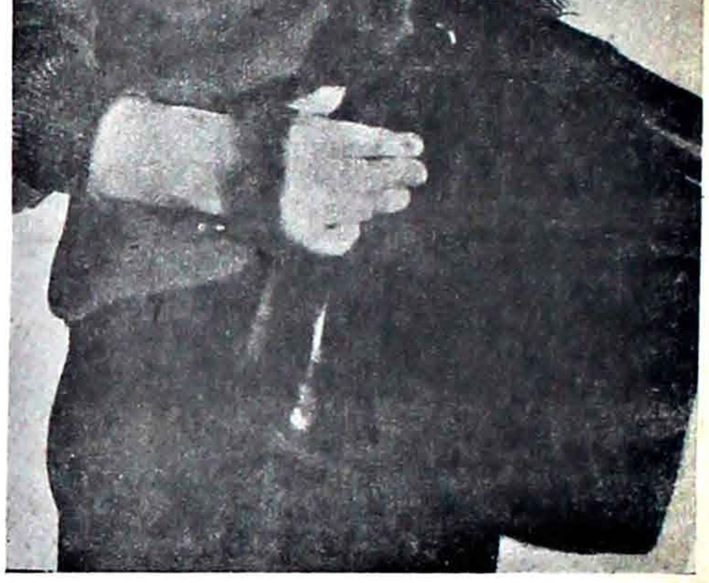
El botiquín. Repaso general de las medicinas. Si hubiera alguna sin nombre o fuera de su estuche, sería conveniente tirarla para evitar accidentes. Los restos de jarabes se tirarán también e igual destino será el de aquellas medicinas que hayan superado su fecha de vigencia.

Los cubiertos de plata se envolverán en un papel negro para impedir que se ennegrezcan.

Los cuadros se descolgarán y, una vez limpios, se cubrirán con papeles o telas para librarlos del polvo.

Y ahora ¡a gozar de las vacaciones!

Los pequeños "hurtos" de los niños



"No tienen importancia, opinan algunos; son tan niños, no comprenden todavía".

Ciertamente que, en las primeras edades, los niños no están todavía en condiciones de comprender la malicia del hurto.

El niño se apropia de lo que no es suyo porque lo desea y quiere procurárselo, aun sacándalo del bolso de la mamá o del pupitre del compañero.

Unas veces lo hace ingenuamente; pero otras se aprecia en él un fondo de malicia y un principio de inclinación viciada.

No olvidemos que muchos de los que hoy ocupan las cárceles han comenzado robando unas moneditas a mamá.

A veces algunos padres castigan con excesivo rigor ciertos hurtos hechos sin malicia. Mejor es estudiar primero las causas del mal y después actuar con medida, con tacto y con una sabia dosificación de la medicina pedagógica que haga desaparecer el defecto con seguridad y eficacia.

SE POSTERGO FILM SOBRE CHURCHIL

LONDRES, (ANSA) El conflic entre Pakistán y la India provo el aplazamiento por tiempo in terminado de la filmación de u película sobre la vida de Win ton Churchill, del productor Ca Foreman. Este tuvo que renunci primero a rodar unas escenas Sudán, por las inquietudes y tra tornos políticos de ese país, pe no considera posible renunci a otras ambientaciones fieles lo que fue realmente la vida Churchill. Por lo tanto confía que la paz que ahora se vislun bra en esa zona consolide y e tonces decidirá la fecha de realización del film. Por ahor ha resuelto dedicarse a un filr de tipo "western", titulado "Ma Kenna's Gold".

QUE GRAN NOTICIA

Ahora se fabrica un nuevo producto

Flexi PLAST

ESPUMA DE PLASTICO

(INDUSTRIA BOLIVIANA)

Con mil y un usos para industriales fabricantes, artesanos, tapizadores, etc.

Pedidos: CUBA 129 (ENTRE DIAZ ROMERO Y CARRASCO) La Paz

Huevos rellenos a la holandesa

En los templados días del mes de agosto es frecuente encontrar en las calles de las ciudades holandesas unas pintorescas carretas, que sorprenden al turista por su decorado de banderines y su extremada limpieza. Ofician de restaurantes al paso; su principal mercancía son frutos del mar: mejillones, ostras, crustáceos y pescados servidos con "botherham", panecillos caseros con rellenos sabrosísimos.

Los súbditos de la reina Juliana conocidos por su buen apetito, sustituyen complacidos una comida formal y completa por estas degustaciones suculentas y exquisitas. En la condimentación no falta el acento de las especias exóticas, apreciadas para exaltar las salsas.

Ginebra y cerveza disputan los honores de la mesa y los bebedores las intercalan generosamente.

En la ciudad capital una cantidad de restaurantes de lujo anticipan en sus cartas, profusas en platos franceses o en preparaciones de la cocina indonesa, la posibilidad de conocer una gastronomía de alto refinamiento, en marcado contraste con la popular que no carece de un poderoso atractivo para los que optan por lo genuino y simple.

6 huevos duros, 2 cucharas de mostaza, 50 grs. de mantequilla, Salsa: 3 yemas, 2 cucharadas de agua, 150 grs. de mantequilla derretida, 2 cucharadas de jugo de limón, sal, pimienta blanca, polvo de curry. 1/4 Kg. de mejillones cocidos.

Partir por la mitad los huevo, extraer las yemas, mezclar con la mostaza y la mantequilla y rellenar con esta preparación las claras.

Poner las yemas en una cacerolita con el agua, cocer a baño de María. Cuando esté espumosa, retirar del fuego y agregar poco a poco la mantequilla, previamente mezclada con el jugo de limón, la sal, pimienta y una cucharadita de polvo de curry. Incorporar los mejillones y cubrir con la salsa los huevos. Puede aligerarse la salsa con crema de leche. Acompañar con triángulos de pan casero untados con manteca de arenques.

CONCURSO DE PIANO Y VIOLIN

Convoca Organización Internacional Carioca

"La Organización de Concursos Internacionales y Conciertos con sede en Río de Janeiro (Rep. del Brasil), ha organizado el Cuarto Concurso Internacional de Piano y el Primer concurso Internacional de Violín, los mismos que se realizarán en la ciudad carioca a partir del 10 de noviembre del presente año y en conmemoración al IV Centenario de Río de Janeiro.

LAS BASES

Las convocatorias establecen las siguientes condiciones: Tener un máximo de 32 años, pagar el derecho de inscripción 20 dólares americanos la misma que vence el 15 de octubre que cursa, para lo cual los interesados deberán presentar certificado de nacimiento, carnet de identidad o pasaporte; certificado de un Conservatorio o de pianistas o violinistas de renombre internacional, curriculum vitae, album de publicidad y seis fotografías en tamaño postal.

PRUEBAS

Los concursantes estarán sujetos a las siguientes pruebas: eliminatorias y semifinales en las que deben ejecutar piezas de grandes maestros de la música.

PREMIOS

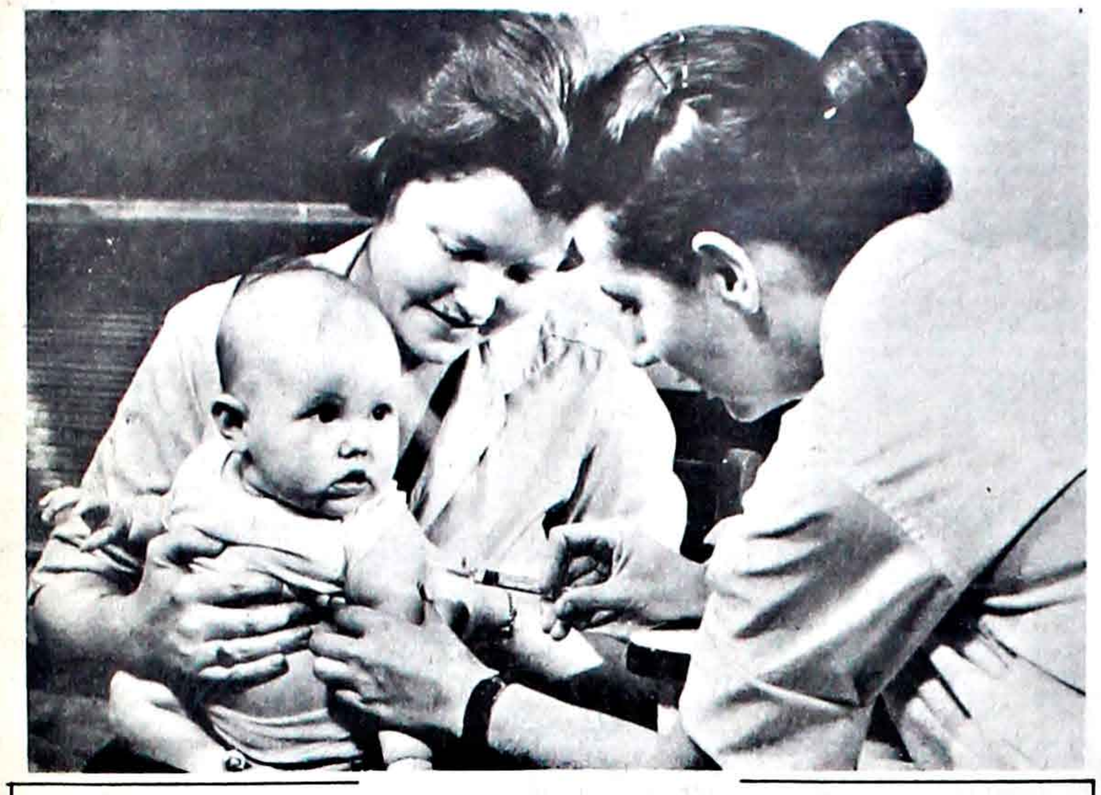
Para ambos concursos los premios serán:
PRIMER PREMIO: Medalla de plata dorada y 1.000 dólares y un derecho de conciertos.
SEGUNDO PREMIO: Medalla de plata y 500 dólares.
TERCER PREMIO: Medalla de plata 250 dólares, existiendo otros menores.

Los interesados que deseen intervenir en este evento artístico, podrán conocer más ampliamente esta convocatoria en la Dirección de Cultura del Ministerio de Educación, Ingavi 916.

Fdo. Dr. Manuel Liendo Lazarte
DIRECTOR GENERAL DE CULTURA a.i.

LA CIENCIA AL DIA

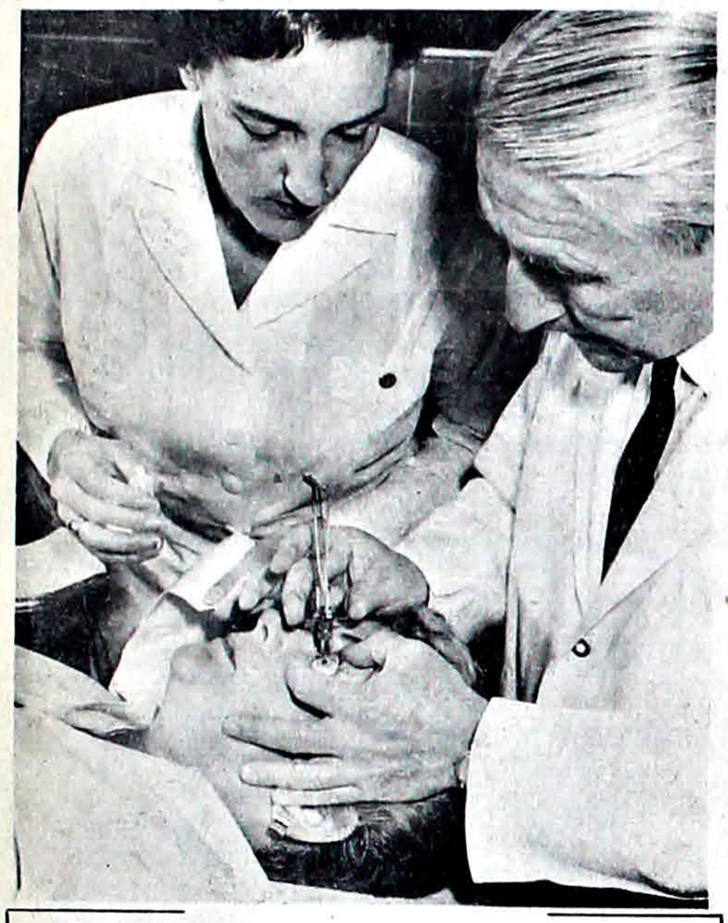
EL DOMINIO DE LAS ENFERMEDADES MEDIANTE LA MEDICINA PREVENTIVA



LA PROTECCION CONTRA LAS ENFERMEDADES -- Uno de los grandes progresos en la lucha de la humanidad contra los virus ha sido el desarrollo en los Estados Unidos de la vacuna Salk, que se inyecta, y de la vacuna Sabin, que se toma oralmente, como muestra la foto, como protección contra la poliomielitis, que paraliza y algunas veces causa la muerte, pero que ya no se considera como un problema importante en muchas naciones.

Las nuevas técnicas para prevenir las enfermedades, más bien que tratarlas cuando ya han atacado, hacen hoy una contribución incalculable a la salud mundial.

El Dr. Fred B. Rogers, de Filadelfia, presidente de la Sección de Medicina Preventiva de la Asociación Médica Norteamericana, dijo recientemente a sus colegas: "Muchas enfermedades son, evidentemente, evitables por la acción individual o colectiva... Aunque menos espectacular que el diagnóstico y el tratamiento, la recompensa de los esfuerzos preventivos es aun mayor que la de la medicina curativa".



EXAMEN DE LOS OJOS -- Cuando se apoya este pequeño instumento, llamado tonómetro, contra la pupila, muestra la presión interna del globo del ojo. Con esta información, un especialista puede diagnosticar la presencia del glaucoma, una enfermedad que si no se trata puede conducir a la ceguera. Esta prueba relativamente sencilla ha salvado la vista de incontables personas. La prueba es una de las muchas técnicas nuevas en la especialidad de la medicina preventiva, que está haciendo grandes contribuciones a la salud de la humanidad.

Muchas enfermedades para las cuales aun no existe un tratamiento eficaz, se están eliminando por la aplicación de los procedimientos de la medicina preventiva.

El sarampión, una enfermedad de la infancia relativamente benigna, puede tener complicaciones que causen la muerte o el retraso mental. Las vacunas inventadas en los últimos años en los Estados Unidos protegen contra este peligro a millones de niños en el mundo entero.

La poliomielitis, una causa de parálisis e invalidez, ya no se considera como una enfermedad importante en la mayoría de los países. Es casi seguro que se conseguirá su desaparición mediante las vacunas Salk y Sabin, desarrolladas en los Estados Unidos.

La medicina preventiva, que en un tiempo estaba limitada principalmente a la inmunización, dispone hoy de muchos instrumentos. Entre ellos figuran las pruebas recientemente inventadas que advierten de la amenaza de la enfermedad antes de que haya atacado. Mediante algunas de estas pruebas, se puede conseguir que los defectos congénitos, que son incapaz de digerir ciertas substancias químicas contenidas en el régimen normal. Las acumulaciones sucesivas de esta substancia en el cuerpo pueden causar lesiones permanentes del cerebro.

Un análisis de sangre sencillo, inventado por el Dr. Robert Guthrie del Hospital de Niños de Bufalo, en el estado de Nueva York, determina fácilmente esta anormalidad poco después del nacimiento. Entonces se puede eliminar del régimen alimenticio la substancia nociva. Estos niños, que antes estaban condenados a la deficiencia mental, llegan ahora a una edad adulta normal.

Otra prueba sencilla y sin dolor, llamada la prueba de Pap, inventada por un médico norteamericano, advierte lesiones precancerosas, que pueden terminar en cáncer, en los órganos femeninos.

Si la enfermedad se empieza a tratar en sus primeros períodos la recuperación de la salud es virtualmente cierta. Gracias a esta prueba, este tipo de cáncer que antes era frecuentemente mortal, se considera ahora por los médicos como una enfermedad evitable.

Un pequeño instrumento de previsión, llamado tonómetro, se aplica contra la pupila y determina la presión interior del globo del ojo. Por este método, un oftalmólogo puede advertir la presencia del glaucoma en su primer período. La enfermedad es corriente en las personas de edad madura y si no se toma una pronta acción preventiva puede llevar a la ceguera.

Uno de los instrumentos más nuevos y eficaces de la medicina preventiva no requiere ni aparatos complicados ni técnicas médicas delicadas. Consiste simplemente en la diseminación persuasiva y extensa de la información sanitaria. Esta educación sanitaria presume que todos los ciudadanos desean protegerse contra la enfermedad, si saben cómo hacerlo.

El Servicio Público de Sanidad de los Estados Unidos cree que el fumar cigarrillos es una de las causas principales del cáncer del pulmón y otras enfermedades. Como se puede eliminar este riesgo dejando de fumar, el Servicio considera que la mayor parte de los cánceres del pulmón son enfermedades que se pueden prevenir.

Los educadores sanitarios enseñan también las prácticas de higiene personal a los niños, y muestran cómo preparar mejor los alimentos entre poblaciones sujetas a deficiencias en la nutrición debidas a un mal régimen alimenticio.

Los investigadores que buscan las causas aun misteriosas de la mayoría de los cánceres humanos, se inclinan a sospechar la presencia de los virus que causan muchas otras dolencias. Si esta sospecha se confirma, tal vez una vacuna, en un futuro todavía distante, podría proteger contra muchos tipos de cáncer. Con esto crecería la lista cada vez más larga de las enfermedades que son más susceptibles de prevención que de cura.

Hasta muchos casos de enfermedades mentales se consideran evitables si se empieza el tratamiento con los primeros síntomas de desequilibrio emocional.

El deterioro corriente en la edad avanzada, que es un proceso natural más bien que una enfermedad, podrá también llegar a aliviarse mediante la medicina preventiva. Los experimentos demuestran que ciertas drogas nuevas y otros tratamientos, aunque no pueden curar los estragos de los años, los pueden mitigar o demorar.

LA INVASION DEL POLLO EN LA ARGENTINA CAMBIA LOS HABITOS CARNIVOROS DE LA POBLACION

BUENOS AIRES, Oct. 9 (INTER PRESS SERVICE).- La invasión de los pollos está provocando en Argentina el cambio de hábitos carnívoros de la población. En 1962 el consumo por persona era de menos de un kilo. El año pasado esa cifra llegó a un promedio de ocho kilos. También se tradujo en una alteración del panorama urbano y miles de "parrillas" comenzaron a brotar en los escaparates de rotiserías y al borde de las rutas que se introducen en los barrios del gran Buenos Aires. El protagonista de este "boom", el pollo de doble pechuga, era prácticamente desconocido hace 6 o 7 años. Pero su irrupción en el mercado interno tuvo un ritmo meteórico: en 1962 unos 300 mil reproductores poblaban gallineros de la provincia de Buenos Aires. Al año siguiente, 600 mil reproductores provocaron una elevación casi vertical en la producción de carne blanca: de 9 mil toneladas se pasó a 40 mil y el año pasado se registraron 1.700.000 pollos y 110.000 toneladas de carne. Las estimaciones para este año se calculan en 2 millones 800 mil reproductores, capaces de entregar al mercado 270 mil toneladas de carne.

La primera etapa del proceso fue la expansión de la industria, En 1960 las instalaciones para incubación tenían una capacidad de 8 a 10 millones de huevos para incubación al año. Actualmente esos índices se elevaron hasta alcanzar un tope de 21 millones de huevos anuales. Las incubadoras se concentran en Buenos Aires Entre Ríos, Córdoba, Salta, Santa Fe, Mendoza y lugares adyacentes.

Recientemente se reunieron los productores avícolas para analizar la proyección real de la industria, que constituye una fuente de trabajo para unas 300 mil familias y compromete inversiones del orden de los 40 mil millones pesos.

El boom del "doble pecho dio un auge insospechado a alimentos balanceados y a nuevo alimento, desconocido para resto del mundo: la harina de ne, que la Corporación de Pro tores de Carne de Argentina duce entre 500 y 600 tone anuales.

Pero el auge del pollo finalizar. Ya está cerca la de un consumo de 12 kilogr por habitante al año.

AVISO DE REMATE

El Dr. Mario E. Miranda Segaline, Juez 6o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fs. 103 v. de fecha 22 de Septiembre de 1965, ha señalado para el día 15 del próximo mes de Octubre del año en curso a horas 16 y 30, el remate en subasta pública de la casa situada en la calle Claudio Pinilla No. 644/ (antes) ahora No. 1.644, región de Miraflores de esta ciudad, propio en la actualidad de Julia R. vda. de Céspedes, y sobre la base de tasación catastral de $b. 2.003.- (DOS MIL TRES PESOS BOLIVIANOS) y por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por REMEDIOS C. vda. de FERNANDEZ contra JULIA R. v.de CESPEDEZ sobre cobro de pesos.-

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la tribuna de remates del Palacio de Justicia previo empose del 5% previsto por ley, y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

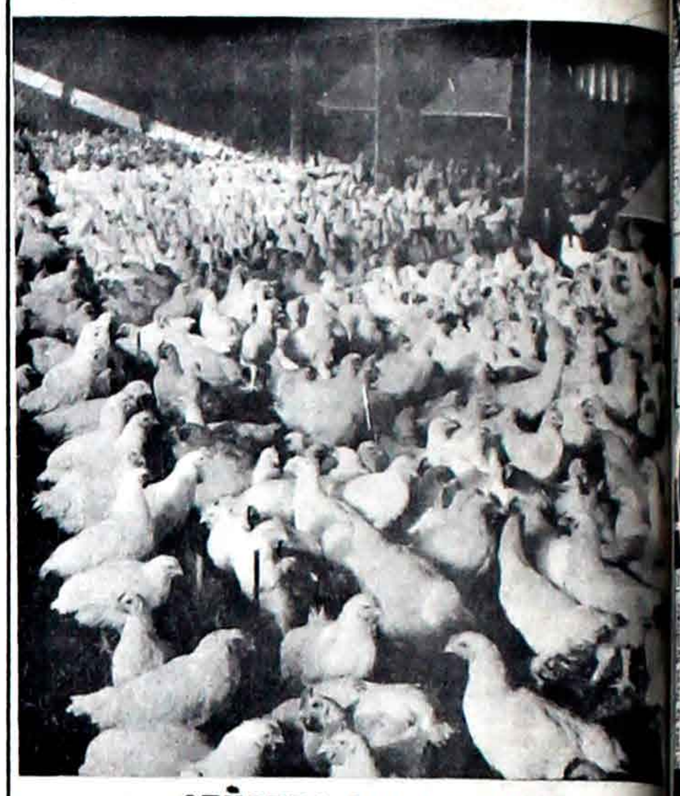
Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintisiete días del mes de Septiembre de mil novecientos sesenta y cinco años.

P.O. del Sr. J. 6o. de Partido en lo Civil.-
Carlos Eugenio Calderón L. SECRETARIO DEL JUZGADO SEXTO DE PARTIDO EN LO CIVIL
La Paz - Bolivia.

Veterinaria "San Roque"

Al Servicio de la Industria Agropecuaria

AV. MARISCAL STA. CRUZ 1384, TELF. 25260, CASILLA 3017



SEÑORES AVICULTORES

Incremente su capital sin riesgos, protegiendo sus aves con los siguientes productos:

VACUNAS del Laboratorio del Dr. Salsburys de E.U. A.
Newcastle Soluvac, Wing-Web- env. 500 dósis
Newcastle Wavac env. 500 y 1000 dósis
Newcastle y Bronquitis Soluvac env. 500 y 1000 dósis
DE ERBAZOO- (Carlo Erba) Milán, Italia.

ADIUVIT - es una mezcla expresamente estudiada para proporcionar a los polluelos todos los elementos vitamínicos minerales que se necesitan para crecer y desarrollarse normalmente, env. de 1 y medio kilo.

TRISULFAN- nuevo preparado sulfamídico, eficáz para el tamiento de la cocciodiosis, cólera aviar, pullorosis, coriza demás enfermedades respiratorias, en tabletas y líquido.

CORRAL-POLVO SOLUBLE, contiene antibióticos y vitamina auxiliar especial de emergencia para proteger el estado de s de las aves. Especial para Newcastle, Bronquitis, y todas enfermedades de las aves.

ESPERAMOS SU VISITA.

Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de carne con destino al consumo de Centros Sanitarios de la Institución, de acuerdo con las siguientes especificaciones:

160 Kilos de carne blanda (diarios)
88 Kilos de hueso (diarios)

a) La empresa proveedora deberá contar con cámaras frigoríficas instaladas en esta ciudad, que permitan conservar la carne suficiente para la distribución a los Centros que no cuentan con la refrigeración necesaria.

b) El pago se efectuará a los 10 días de presentada la factura semanal o quincenal.

c) Los detalles complementarios se proporcionarán a los interesados, en la Sección Adquisiciones y Abastecimiento, Edificio de la CNSS, situado en la calle Ingavi esquina Plaza Murillo, primer piso.

d) Las propuestas deben presentarse en la Secretaría de la Dirección de Servicios Generales (Of. Central - Av. Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau - 8º Piso) hasta el 13 del presente mes a Hrs. 18 (16 p.m.) en sobre cerrado y lacrado, boleta de garantía de buena ejecución equivalente al 10% del valor sobre cada entrega mensual timbres y papel sellado de ley.

La Paz, 4 de octubre de 1965

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES
DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

Baterías BOSCH

PARA: AUTOMOVILES, CAMIONES, BUSES Y MOTOCICLETAS.

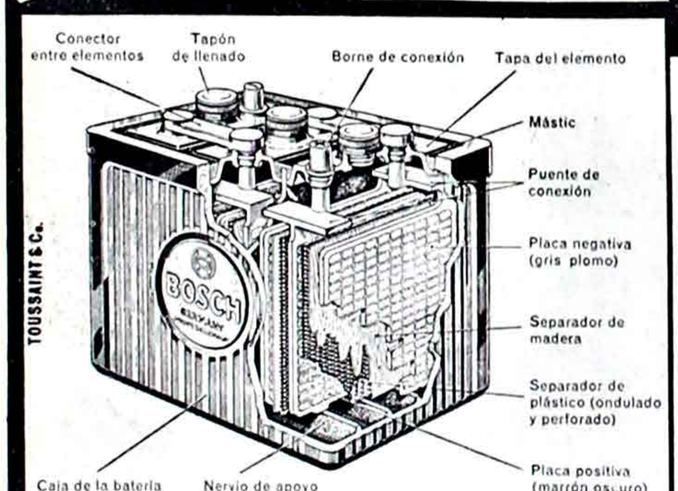


Fig. 1 Estructura de una batería de plomo Bosch para vehículos de motor

★ MAXIMA SEGURIDAD DE SERVICIO.
★ GRAN RESISTENCIA A CAMBIOS DE TEMPERATURA.
★ LARGA DURACION.
★ GRAN RENDIMIENTO PARA ARRANQUE EN FRIO.
★ CON CARGA EN SECO.

HANSA LTDA.
SECCION TECNICA
Tels. 25219-12836-23661

SERVICIO BOSCH EN BOLIVIA ATRAVES DE:

ADELGACE

TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que ésto representa.
Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA.
La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan las enfermedades tan malas como la arterioesclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos. A-4

ADELGADINA

BRIDGESTONE

es calidad BS garantizada

CREDITOS! en: Toyota Boliviana Ltda.